



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7216668 / 13.03.2020  
Purch. ord. no.: 5500043473  
Purch. ord. Date: 23.08.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30023169 / 31.01.2020  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: Hochreiner, Hr.  
Tel. no. / Fax: 07942/99-3440 / 07942/99-3497

loading station: 14248

### Delivery note

76834

Weights (gross/net)  
Gross weight 3.923,908 KG Net weight 3.261,908 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311674 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311674 Position 1	298 PC	3.261,908 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	10 PC	146 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	60 PC	516 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 298  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 10  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 19.3.20  
Firma: [Signature]

Lo 261032  
Ido 27072

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftragnehmer  
 blau - Exemplar für Absender  
 grün - Exemplar für Empfänger  
 blanc - Exemple pour committant  
 rose - Exemple de l'expéditeur  
 vert - Exemple pour destinataire  
 wit - Exemplaar voor lastgever  
 blauw - Exemplaar voor afzender  
 groen - Exemplaar voor geadresseerde  
 kemplaar voor vervoerder  
 blanco - Esemplare per committente  
 rosa - Esemplare per mittante  
 blu - Esemplare per destinatario  
 verde - Esemplare per trasportatore  
 white - Copy for orderer  
 pink - Copy for sender  
 blue - Copy for consignee  
 green - Copy for carrier  
 nivo - Exemplar for orderer  
 rosa - Exemplar for sender  
 blau - Exemplar for modtager  
 grøn - Exemplar for beforderer

**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**

20-002434

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
 Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna SPA  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.  
 Internationale Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 D - 71634 Ludwigsburg  
 www.schweitzer-spedition.de

**3** Auslieferungsort des Gutes  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu: Modugno Italien  
 Land/Pays: Italien

**4** Ort, an dem der Gütertransport beginnt  
 Lieu où commence le transport des marchandises

Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG  
 Land/Pays: Deutschland

Datum/Date: Werk Bad Windsheim

**5** Beigefügte Dokumente  
 Documents annexés

Logistik - Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim  
 LSA Nr. 257960

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
 Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**6** Kennzeichen u. Nummern  
 Marques et numéros

**7** Anzahl der Packstücke  
 Nombre des colis

**8** Art der Verpackung  
 Mode d'emballage

**9** Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
 Désignation officielle de transport

**10** Statistiknummer  
 No. statistique

**11** Bruttogewicht in kg  
 Poids brut, kg

**12** Umfang in m³  
 Cubage m³

24 Pacl. Gitterboxpaletten  
 60 Pacl. Pumpen + Hydraulik

27116 kg

UN-Nummer Numéro UN	Ben.-s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrstoffmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Vorp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
UN					Fracht Prix de transport			
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					ermäßigungen Réductions			
					Zwischensumme Solde			
					Zuschläge Suppléments			
					Nebengebühren Frais accessoires			
					Sonstiges Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

**14** Rückerstattung  
 Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisungen  
 Prescription d'affranchissement

Frei Franco  
 Unifrei Franco

**20** Besondere Vereinbarungen  
 Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders  
 Signature et timbre de l'expéditeur

Magna PT B.V. & Co. KG  
 Werk Bad Windsheim

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
 Signature et timbre du transporteur

am 18.03.2020

**24** Gut empfangen  
 Réception des marchandises

Datum  
 Date

18 MAR 2020

"Ricevuto con riserva di verificare l'intera quantità"

**25** Angaben zur Einhaltung der Stellung  
 mit dem Güterverkehr

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen  
 Kz: LB-587050  
 Anhängelast: Nutzl. in kg

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Best.-Nr.: 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - Telefax 0211/6801544 - E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de  
 nach gültigem ADR  
 Die mit hier gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
 1-15 einschließlich y compris et 21+22  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
 À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
 1-15 einschließlich y compris et 21+22  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
 À remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Publik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.